

**Réponse du Conseil administratif à la motion de M. Guy Mettan et M<sup>me</sup> Christina Matthey, acceptée par le Conseil municipal le 29 juin 1999, intitulée: «Pour commémorer la mort de François Le Fort».**

*TEXTE DE LA MOTION*

Le Conseil municipal invite le Conseil administratif à:

- répondre à l’invitation des autorités de Moscou et à y envoyer une petite délégation porteuse d’une œuvre d’un artiste genevois, à prélever au Fonds municipal d’art contemporain, afin de marquer l’amitié qui unit Genève et Moscou;
- organiser à Genève, avant la fin de l’année 1999, en collaboration avec les Archives cantonales, une manifestation pour célébrer François Le Fort et sa famille – son frère Ami Le Fort ayant été élu syndic en 1692 – en y invitant un représentant de la Ville de Moscou, afin que les Genevois connaissent mieux cette importante figure de leur passé dont le nom rayonne toujours aujourd’hui à leur insu;
- prendre contact avec la Fondation François Le Fort pour envisager une collaboration.

*RÉPONSE DU CONSEIL ADMINISTRATIF*

En signe d’amitié entre les deux municipalités, la Ville de Moscou a offert à la Ville de Genève un buste de François Le Fort réalisé par le sculpteur Alexander Taratynov. Ce buste, installé sur l’esplanade Sturm, a été inauguré le 30 octobre 2006 en présence notamment de M. Sergey K. Baydakov, préfet de l’Arrondissement administratif central, M. Alexander V. Smoryakov, chef de l’Arrondissement de Lefortovo, ainsi que des membres de la famille Le Fort.

La Ville de Genève entretient des relations amicales avec la Ville de Moscou. Ainsi, par exemple, et pour ne citer que des événements récents, le Conseil a été représenté lors de la Semaine économique et culturelle genevoise qui s’est déroulée à Moscou en septembre 2006.

Au cas par cas, nous évaluerons l’opportunité et la faisabilité de développer d’autres projets avec la Ville de Moscou.

Au nom du Conseil administratif

Le directeur général:  
*Jacques Moret*

Le maire:  
*André Hediger*

Le 7 février 2007.